

XXIV EDIZIONE  
**amicizia**

友好

**2026 OTTOBRE  
GIAPPONESE**

**10 OTTOBRE - 28 NOVEMBRE  
RAVENNA FAENZA BOLOGNA**

Sabato 10 ottobre 2026 ore 18:00

Galleria comunale d'arte, Voltone della Molinella 2, Faenza

### **Bellezza tradizionale giapponese: Nihon no dentōbi parte 3**

Apertura di Ottobre Giapponese 2026: inaugurazione della mostra sulle ceramiche kasamayaki da Ibaraki e sull'artigianato artistico giapponese. La mostra includerà ceramiche realizzate da Onuki Hiroyuki e Sakai Toshiyuki.

**L'evento apre anche le celebrazioni del 40esimo anniversario delle relazioni fra l'Emilia-Romagna e Ibaraki.**

In collaborazione con: provincia di Ibaraki, Ibaraki kenritsu kasama tougei gakko [Collegio Kasama delle arti ceramiche della provincia di Ibaraki], Associazione Gemellaggi Faenza, Associazione Geibun di Tokyo.

A cura di Carla Benedetti e Hiromi Yamada.

La mostra sarà aperta al pubblico dall'11 al 18 ottobre nei seguenti orari: dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19.

Sabato 10 ottobre ore 19:00

Museo Carlo Zauli, via della Croce 6, Faenza

### **Tomo Hirai: omaggio a Carlo Zauli**

Secondo evento di apertura di Ottobre Giapponese 2026: inaugurazione della mostra di Tomo Hirai che omaggia Carlo Zauli nel centenario della sua nascita, raccontando un percorso artistico di oltre 50 anni di attività dedicata all'arte ceramica. Nella serie Hirai propone una riflessione su un'icona del suo lavoro, la sfera frammentata, qui riletta in una chiave più romantica e decorativa, tipica dei suoi recenti lavori.

A cura di Matteo e Monica Zauli.

La mostra sarà aperta al pubblico dall'11 ottobre al 15 novembre 2026 nei seguenti orari: martedì e giovedì, dalle 15.00 alle 19.00; mercoledì, venerdì e sabato, dalle 10.00 alle 13.00. Per informazioni: museocarlozauli@gmail.com



XXIV EDIZIONE  
**amicizia**

友好

**2026 OTTOBRE  
GIAPPONESE**

**10 OTTOBRE - 28 NOVEMBRE  
RAVENNA FAENZA BOLOGNA**

Domenica 11 ottobre 2026 ore 17:00

Galleria comunale d'arte, Voltone della Molinella 2, Faenza

**Tra isole, foreste e città: un viaggio illustrato nel Giappone autentico e in quello sognato da Hayao Miyazaki**

Incontro con Silvia Casini e Laura Zavalloni, autrici del volume *Sulle tracce di Miyazaki. Taccuino di viaggio*.

14-17 ottobre 2026 Ravenna e Faenza

**Il cinema di Arai Haruhiko, maestro dell'eros e dell'impegno civile**

Ospite della rassegna, la prima a lui dedicata in Italia, il regista e sceneggiatore Arai Haruhiko.

A cura di Marco Del Bene e Hiromi Yamada.

Mercoledì 14 ottobre 2026 ore 21:00

Teatro Rasi, via di Roma 39, Ravenna

**La luna e le stelle sono buchi nel cielo** [Hoshi to tsuki ha sora no hana] (2025), 122 minuti

Prima del film, incontro con Arai Haruhiko, introdotto e moderato da Marco Del Bene.

Venerdì 16 ottobre 2026 ore 14:00

Teatro Rasi, via di Roma 39, Ravenna

**Due sul vulcano** [Kako no futari] (2019), 105 minuti

Prima del film, un breve saluto da Arai Haruhiko.

Sabato 17 ottobre 2026 ore 10:30

Teatro Rasi, via di Roma 39, Ravenna

**Il cielo sopra questo Paese** [Kono kuni no sora] (2015), 130 minuti

Prima del film, un breve saluto da Arai Haruhiko.

In collaborazione con Ravenna Nightmare Film Festival.

Giovedì 15 ottobre 2026 ore 21:00

Cinema Sarti, via Carlo Cesare Scaletta 10, Faenza

**L'incidente di Fukudamura** [Fukudamura jiken] (2023), 137 minuti

Prima della proiezione, incontro con Arai Haruhiko in sala, introdotto e moderato da Marco Del Bene.

In collaborazione con il Cineclub Raggio Verde.



XXIV EDIZIONE  
**amicizia**

友好

**2026 OTTOBRE  
GIAPPONESE**

**10 OTTOBRE - 28 NOVEMBRE  
RAVENNA FAENZA BOLOGNA**

Venerdì 16 ottobre 2026 ore 20:30

Fumetteria Kazuma, viale Francesco Baracca 13, Ravenna

### **Leggende urbane e Yokai nel cinema giapponese**

Presentazione del libro di Giuliano Tani, *Sadako e i suoi fratelli*.

A cura e presentato da Marco Del Bene.

A seguire, sessioni di gioco di ruolo a tema occulto e spettri del Giappone, a cura di Compagnia dell'Obelisco.

Lunedì 19 ottobre 2026 ore 14:00-16:00

Dipartimento di Studi Orientali de La Sapienza, aula T01, edificio Marco Polo, C.ne Tiburtina n. 4, Roma

### **Incontro con Arai Haruhiko**

Introdotta e moderata da Marco Del Bene.

Martedì 27 ottobre 2026 ore 21:00

Planetario di Ravenna viale Santi Baldini, 4/A

### **Costellazione Manga - Il Cosmo dentro e fuori di noi: 40 anni di Cavalieri dello Zodiaco**

Spettacolo in cupola, a cura di Daria Dall'Olio.

Pegaso, Andromeda, Sirio, Antares... nomi che per milioni di appassionati richiamano i Cavalieri dello Zodiaco, ma che prima ancora appartengono al cielo reale. Un incontro dove manga e astronomia si intrecciano per raccontare come il cielo continui, ancora oggi, a ispirare la nostra immaginazione e la ricerca scientifica.

In collaborazione con ARAR

Info: 0544 62534 - [info@arar.it](mailto:info@arar.it)

Biglietto di ingresso: 6 € interi, 3 € ridotti.

Giovedì 29 ottobre ore 21:00

Planetario di Ravenna viale Santi Baldini, 4/A

### **Cerimonia del tè - chanoyu sotto le stelle**

Spettacolo in cupola, con Miki Honma e Daria Dall'Olio

Ichigo ichie: condividiamo un momento unico e irripetibile di pace.

La cerimonia del tè sarà effettuata sotto la volta del cielo autunnale del planetario. Solo su prenotazione, attraverso la piattaforma Eventbrite.

Contributo di partecipazione 15 euro, direttamente la sera dell'evento.

Info: Whatsapp 347.5064219

In collaborazione con la provincia di Ibaraki e ARAR.



[ottobregiapponese](https://www.ottobregiapponese.it)

[www.ottobregiapponese.it](https://www.ottobregiapponese.it)

pag 3



Venerdì 30 ottobre 2026 ore 16:45-18:15 Biblioteca per ragazzi  
Casa Vignuzzi, via S. Mama 175, Ravenna

### **Giappone ludico. Letture kamishibai e laboratorio con uchiwa**

In occasione del XXIV Ottobre Giapponese, nuove e antiche storie kamishibai, storie del teatro di carta. Seguirà un laboratorio di decorazione di uchiwa, i tradizionali ventagli giapponesi rigidi e piatti. Ogni partecipante potrà portare a casa il proprio uchiwa.

Per bambini e bambine dai 4 ai 10 anni.

A cura di Monica Piancastelli e Hiromi Yamada.

In collaborazione con Istituzione Biblioteca Classense.

Per partecipare al laboratorio è necessaria la prenotazione: [vignuzzi@classense.ra.it](mailto:vignuzzi@classense.ra.it) oppure 0544 482819.

Venerdì 13 novembre 2026 ore 17:30 - 19:30  
Sala Muratori, Biblioteca Classense, Ravenna

### **IGORT: tra manga e zen**

Dialoga con Igort, Maria Cristina Gasperini, traduttrice saggista e docente di lingua e cultura giapponese e program coordinator dell'Istituto Giapponese di Cultura di Roma. Modera Marco Del Bene.

A cura di Monica Piancastelli e Hiromi Yamada in collaborazione con Istituzione Biblioteca Classense.

Ore 17.30 Firmacopie.

Ore 18.00 Incontro con l'autore.

Sarà possibile acquistare copie dei lavori di Igort sul Giappone il giorno stesso, grazie alla collaborazione con Kazuma Ravenna.

Mercoledì 25 novembre ore 16:30  
Sala conferenze del Museo Civico Archeologico di Bologna, via dell'Archiginnasio 2

### **La cerimonia del tè e le ceramiche kasamayaki, da Ibaraki all'Emilia-Romagna**

Per il 40esimo anniversario del Gemellaggio tra Ibaraki e Emilia-Romagna, una occasione imperdibile per conoscere la provincia di Ibaraki e la tradizione delle ceramiche in stile kasamayaki, gustando del tè verde.

A cura di Hiromi Yamada, con la maestra Tomomi Miyasaka.

Solo su prenotazione, attraverso la piattaforma Eventbrite.



XXIV EDIZIONE  
**amicizia**

友好

**2026 OTTOBRE  
GIAPPONESE**

**10 OTTOBRE - 28 NOVEMBRE  
RAVENNA FAENZA BOLOGNA**

26-27 novembre

**Vari incontri ed eventi, fra Bologna, Ravenna e Faenza sulla ceramica kasamayaki e il tè verde di Ibaraki**, nell'ambito del 40esimo anniversario del Gemellaggio tra Ibaraki e Emilia-Romagna. Per i dettagli si rimanda al sito [www.ottobregiapponese.it](http://www.ottobregiapponese.it)

Sabato 28 novembre ore 16:00 Planetario di Ravenna, viale Santi Baldini 4/A

### **Il tè verde e le ceramiche kasamayaki della provincia di Ibaraki**

Un momento di scambio culturale, nell'ambito del 40esimo anniversario del Gemellaggio tra Ibaraki e Emilia-Romagna, con degustazione di tè verde, guidata dagli esperti di Ibaraki e la bellezza della ceramica tradizionale con cui, tra le altre cose, vengono create le tazze per la cerimonia del tè. Prenotazioni, non obbligatorie ma fortemente consigliate, attraverso la piattaforma Eventbrite.

In collaborazione con la provincia di Ibaraki e ARAR.

Info: 351.6225155



XXIV EDIZIONE  
**amicizia**

友好

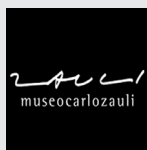
**2026 OTTOBRE  
GIAPPONESE**

**10 OTTOBRE - 28 NOVEMBRE  
RAVENNA FAENZA BOLOGNA**

in collaborazione e con il patrocinio di



con la partecipazione di



con il sostegno di

晴冠

HARUKAN  
はるか

